

#####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 36, 24.09.08

#####

Предыдущий выпуск - Окно в Японию # 35, 24.09.01

http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_240901.pdf

<https://russiajapansociety.ru/?p=62070>

Окно в Японию: подшивка за 2023 год

http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2023.pdf

https://russiajapansociety.ru/?page_id=34775

#####

НОВОСТИ • ニュース

МОСКВА. Кусочек японской культуры – на востоке Москвы

В библиотеке этнографии №86 – новая выставка. Журналисты Милена Курганова и Денис Хлыбов представили традиционных кукол и персонажей японского фольклора из собственной коллекции. На выставке можно увидеть более 100 экспонатов: деревянные куклы кокэси, статуэтки тануки, куклы из керамики хаката нингё, куклы — покровители детей и путников дзидзо и много другое.

Один из самых старинных экспонатов — кукла императорского дома 'Мальчик на собаке', ей около 120 лет. Ещё один интересный экспонат — волчки японского мастера Масааки Хирои, он делал их в виде кукол. Если её раскрутить, кукла начинает есть вермишель из кастрюльки, снимает и снова надевает театральную маску или целует любимую девушку.

А ещё среди экспонатов выставки можно найти фигурки белых кошек манэки нэко с поднятой вверх лапкой. Японцы верят, что они приманивают счастье, удачу, деньги и всё, чего людям не хватает в жизни.

Адрес: Измайловский пр.,18, корп. 2. Выставка работает ежедневно, кроме понедельника. Вход свободный. По воскресеньям с 12.00 проводятся экскурсии.

https://vk.com/lib_for_all

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ. 21 сентября в 16:00 в Библиотеке им. К. А. Тимирязева (ул. Шкапина, д. 6, ст. м. 'Балтийская') состоится лекция Елизаветы Вайнберг по японской религии и философии 'Дзэн-буддизм и Япония'.

Что же кроется за звонким и модным словом 'дзэн', какое реальное значение оно имеет для японского мышления и культуры?

Лектор: Елизавета Вайнберг, востоковед-международник, член и лектор Российского общества 'Знание', экс-работник Генерального консульства Японии в Санкт-Петербурге, основатель и преподаватель образовательно-просветительского проекта 'Сосновый утёс - Всё о Восточной Азии'. Куратор – Анастасия Арончикова. Вход по предварительной записи.

https://lermontovka-spb.ru/events/21_09_24_ektsiya-dzen-buddizm-i-yaponiya/

МОСКВА, 24 сентября. Музыкальный концерт, посвященный силам природы

В каждом ударе в японский барабан сокрыта связь с грозными силами природы и древними богами. С помощью барабанов люди вернули солнце на землю, научились подчинять дождь и беспокойные воды океана. В ритмах тайко вы услышите капли сильного дождя, разгорающийся пожар и завывание ветра. Чтобы прочувствовать на себе всю силу японской природы удары тайко дополняют звуки других японских инструментов: кото и сякухати...

<https://taikoshow.ru/raskaty-groma>

<https://russiajapansociety.ru/?p=62031#more-62031>

У КНИЖНОЙ ПОЛКИ • 図書館

Лариса Жилина: 'Давно замечено, что лаконичность - характерная черта традиционной японской культуры. Без нее, как, впрочем, и без незавершенности, неопределенности, намек немислима японская художественная традиция. Ведь именно краткость с одной стороны и недосказанность с другой оставляют простор воображению. Всякого рода завершенность, законченность и ясность противоречат тому, что считается на Дальнем Востоке основой любого творчества - Пути-Дао. А он, как известно, 'туманен и неопределен'. Сегодня мне хочется познакомить читателей 'Окна в Японию' с таким интереснейшим явлением в японской литературе, как суперкороткий рассказ. Японская литературная критика изобрела для него специальный термин - 'сёто-сёто', от английского 'short-short'. Впрочем, 'заморское' название жанра никого не должно обманывать: несмотря на то, что название этой разновидности рассказа стало калькой с английского языка, само по себе это литературное явление чисто и исключительно японское' (2005)

Рассказы антологии (перевод с японского Л.В. Жилиной):

Такаси Атода. Гипнотерапия http://ru-jp.org/sss_library_atoda_01.htm

Такаси Исикава. Свидание http://ru-jp.org/sss_library_ishikawa_01.htm

Митио Цудзуки. Дар воображения http://ru-jp.org/sss_library_tsuzuki_01.htm

Дзиро Акагава. Выпускной http://ru-jp.org/sss_library_akagawa_01.htm

Кэйко Отиай. За ширмой http://ru-jp.org/sss_library_ochiai_01.htm

Синъити Хоси. Всезнающий благодетель http://ru-jp.org/sss_library_hoshi_01.htm

Синъити Хоси. Секретарь на плече http://ru-jp.org/sss_library_hoshi_02.htm

http://ru-jp.org/zhilina_01.htm.

Новосибирский государственный университет. Научная библиотека. Информационно-библиографический отдел. Поэзия и проза Японии. Рекомендательный указатель литературы. Новосибирск, 2018

<https://libra.nsu.ru/storage/bibliographic-resource/document/94d318a7b331da662405dfec71366734.pdf>

СМОТРИМ • ご覧ください

Россия и Япония: диалог культур и народов. Международный симпозиум (Москва, 2003) часть 4

10-11 сентября 2003 года в Москве прошла международная конференция 'Россия и Япония: диалог культур и народов' под эгидой Ассоциации японоведов, в которой участвовали российские и японские ученые.

00:00 Саркисов, Константин Оганесович. Влияние российской культуры на Японию.

34:05 Тайдзо, Иида. Об изменении имиджа России в Японии эпохи Мэйдзи.

<https://www.youtube.com/watch?v=EQua3p-Z8mw>

Россия и Япония: диалог культур и народов. Международный симпозиум (Москва, 2003) часть 5

10-11 сентября 2003 года в Москве прошла международная конференция 'Россия и Япония: диалог культур и народов' под эгидой Ассоциации японоведов, в которой участвовали российские и японские ученые.

00:05 Мещеряков Александр Николаевич. Легитимность верховной власти в Древней Японии и России.

10:00 Молодяков Василий Элинархович. Образ Японии в русской культуре Серебряного века.

29:14 Симонова-Гудзенко Екатерина Кирилловна. Представления о географическом пространстве в раннесредневековой Японии и России.

<https://www.youtube.com/watch?v=bKL6akWAB8>

ИСТОРИЯ • 歴史

Военная хроника Онинки. Перевод и комментарий (первый свиток). Александр Фёдорович Прасол, доктор исторических наук, почётный профессор Ниигатского университета международной культуры и информации, Ниигата, Япония.

Военная хроника Онинки ('Записи годов Онин') является главным источником сведений о крупнейшем военном конфликте средневековой Японии. Длившаяся с 1467 по 1477 г. война стала поворотным пунктом в системе воинского правления. Она нанесла сокрушительный удар режиму Асикага и запустила неконтролируемый механизм междоусобных войн на территории всей страны.

http://riatr.ru/2024/1/Russia_and_ATR_2024-1_168-200.pdf

Алексей Кириченко: 'Юнона' и 'Авось' под черным флагом.

Трогательная история о чистой и светлой любви, воспетая в нестареющем мюзикле 'Юнона и Авось', выглядит настолько искренней и настоящей, что в зрительском восприятии вот уже третий десяток лет сценический вымысел неотделим от исторических реалий: мы убеждены, что все на самом деле так и было со славными героями в жизни. Увы, 200 лет назад на самом деле было не так. Причем настолько 'не так', что в исторической памяти нашего ближайшего соседа - Японии - 'Юнона' и 'Авось' по сей день остаются 'черной меткой' и вместе со своими командирами поминаются как символ разбоя (2005).

http://ru-jp.org/kirichenko_01.htm

Лестев А.Е. Японские боевые искусства в русскоязычной литературе XIX – начала XX веков. ...Василий Михайлович писал: '...Матаро велел перевязать нас иначе: меня и господина Хлебникова таким образом, как они вяжут своих чиновников, а матросов как простых людей', далее в своем тексте Головин делает ссылку, в которой поясняет: 'Японцы чиновников вяжут веревкой около поясницы, а руки привязывают по кистям против самых пахов так, чтобы нельзя было одной рукой коснуться до другой. Простым людям связывают руки назад – так, как в Кунашире мы были связаны'.

https://www.academia.edu/29024416/Лестев_А_Е_Японские_боевые_искусства_в_русскоязычной_литературе_XIX_начала_XX_веков_Исторический_журнал_научные_исследования_2016_4_С_386_393_DOI_10_7256_2222_1972_2016_4_16666

Что касается СССР, то победа в конфликте не ослабила бдительности. Напротив, в 1939 — 1940 годах продолжали приниматься меры для усиления дальневосточных границ. В предвоенные годы было создано 7 новых пограничных отрядов и 23 пограничные комендатуры. Укреплялась и морская пограничная охрана — к концу 1939 года на Дальний Восток прибыло дополнительно 148 катеров и кораблей для несения дозорной службы. А по итогам боёв на озере Хасан и реке Халхин-Гол в штаты пограничных отрядов дальневосточных округов на наиболее важных направлениях вводились артиллерийские батареи и пулемётные эскадроны (в двух округах — танковые).

<https://habinfo.ru/articles/uroki-istorii/3050>

Постановление об изменении обвинения японскому военнопленному Хирадзакура Дзэнсаку. 5 декабря 1949 г. Российский государственный военный архив. Ф. 451п. Оп. 20. Д. 65. Л. 42–43. Отпуск.

<https://khabarovsk1949.rusarchives.ru/05-112-1949-postanovlenie-ob-izmenenii-obviniya-khiradzakura-dzensaku>

СССР и Япония от пакта о нейтралитете 1941-го до 1991 года.

<https://spb.hse.ru/ixtati/news/488807064.html>

28 октября 1969 года. Вы ушли навсегда от нас на 88-м году своей жизни. Тот день стал для меня вечно памятной датой. Вы были крупный гуманист и занимали заметное место

среди всех гуманистов, но одна черта отличала Вас от других людей. Многие из гуманистов поставили себе задачу искать мысли и действия, которые приблизили бы несовершенных людей к своим идеалам посредством показа идеального образа человека. Такой идеализм казался бы пессимистическим подходом к действительному человеку, если мы стали бы на эти позиции. Ваша посылка была прежде всего 'человек сам по себе', как совершенное и замечательное существо, а не идеальный образ, как будущий человек. Всю свою жизнь Вы изучали человека, которого мы сами рожаем, обнимаем в руках и взглядываем восхитительно.

<https://www.chukfamily.ru/kornei/bibliografiya/vospominaniya/r-komiyama-pamyati-chukovskogo>

Маяки всегда привлекают внимание. На острове Шикотан сохранился старый маяк, построенный японцами в 1943 году. На картах и в справочниках он обозначен как маяк Шпанберга.

<https://lenorlux.livejournal.com/686927.html>

РОССИЯ-ЯПОНИЯ • 日本とロシア

Приветствие Министра иностранных дел России С.В. Лаврова организаторам и участникам торжественного заседания, посвященного 79-й годовщине Победы над милитаристской Японией и окончания Второй мировой войны.

https://www.mid.ru/ru/foreign_policy/news/1967902/

<https://russiajapansociety.ru/?p=61970#more-61970>

В Сахалинской области и в других местах на Дальнем Востоке России во вторник прошли церемонии по случаю годовщины победы бывшего Советского Союза над Японией во Второй мировой войне. Второго сентября 1945 года Япония подписала документы о капитуляции, и Россия объявила 3 сентября днем празднования своей победы. В этот день прошли военные парады и другие мероприятия, в том числе на контролируемых Россией островах, на которые претендует Япония.

https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/20240904_03/

<https://russiajapansociety.ru/?p=61980#more-61980>

'Мы ждём извинений': консульство Японии в Хабаровске пикетировали представители корейской диаспоры

<https://smotrim.ru/article/4123643>

Японские морские силы самообороны зафиксировали два малых противолодочных корабля Тихоокеанского флота России, движущихся к северу от острова Хоккайдо. Об этом сообщает агентство Интерфакс со ссылкой на Объединенный комитет начальников штабов Японии.

<https://www.sila-rf.ru/2024/09/02/sily-samooborony-yaponii-sledili-za-prohozhdeniem-korablej-tof-rf/>

По итогам лета 2024 года эксперты Авито Работы определили рейтинг иностранных языков, наиболее востребованных у работодателей при поиске сотрудников. Аналитики выяснили, что летом текущего года активнее всего спрос работодателей рос на специалистов, владеющих японским — знание этого языка стало упоминаться в вакансиях 3,5 раза чаще (+249%) по сравнению с аналогичным периодом прошлого года.

<https://www.forbes.ru/novosti-kompaniy/520690-spros-rabotodatelej-na-specialistov-so-znaniem-aponskogo-azyka-vyros-v-3-5-raza>

Представляем номер газеты Общества японо-российских связей (на японском языке): №9, 2024.

<https://russiajapansociety.ru/?p=61901>

https://russiajapansociety.ru/wp-content/uploads/2024/09/nichiro_2024_09.pdf

Знаток Страны восходящего солнца рассказывает, что и мнения японцев о нас по-прежнему стереотипны и порой обидны. Россия для них холодная северная страна с медведями на улицах. Народ пьет водку из самовара или 'русский чай' (джем на полстакана, разбавленный кипятком). Такой напиток даже подают в некоторых японских ресторанах. А 'лебединое озеро' находится где-то между Санкт-Петербургом и Москвой.

<https://sakh.online/news/18/2024-08-30/na-sahalin-k-oschepkovu-moskovskiy-pisatel-prizval-ostrovityan-izuchat-zhizn-zemlyakov-436452>

Японские мотивы в творчестве Карла Фаберже. 📷: Портсигар. Санкт-Петербург, 1887–1899. Фирма К. Фаберже.

https://t.me/japaniste_hedoniste/645

ЯПОНИЯ В МИРЕ • 日本と世界

В Сеуле проходят переговоры президента РК Юн Сок Ёля и премьер-министра Японии Фумио Кисиды. В ходе встречи в узком кругу и переговоров в расширенном составе лидеры двух стран подводят итоги развития сотрудничества между Сеулом и Токио после нормализации в прошлом году двусторонних отношений, обсуждают пути дальнейшего продвижения вперед двустороннего, регионального и международного сотрудничества.

https://world.kbs.co.kr/service/news_view.htm?lang=r&Seq_Code=79090

Китай пригрозил Японии серьезными ответными мерами, если Токио продолжит ограничивать продажи оборудования для производства микросхем китайским компаниям, передает Bloomberg.

<https://www.nur.kz/nurfin/economy/2155912-bloomberg-kitay-mozhet-vvesti-mery-protiv-yaponii-iz-za-ogranicheniya-prodazh-oborudovaniya/>

В Китае осудили украинского посла в Японии за посещение храма Ясукуни.

<https://www.rbc.ru/rbcfreenews/66dac85a9a79471006bece09>

Китай захватывает рынок японской стали. Японские производители стали вроде Nippon Steel, призывают правительство Японии рассмотреть возможность ограничения импорта дешевой стали из Китая, чтобы защитить внутренний рынок. Только за первое полугодие Китай поставил на рынки 53,4 млн тонн стали, что на 24 % больше, чем в прошлом году.

https://t.me/asiatica_ru/2504

Премьер-министр Японии Фумио Кисида выразил уверенность, что вьетнамский лидер продолжит играть решающую роль в продвижении и углублении вьетнамо-японских отношений, подчеркнув, что Вьетнам является важным партнером Японии в регионе и мире. Со своей стороны, генеральный секретарь ЦК КПВ, президент государства То Лам подтвердил, что Япония является ключевым партнером Вьетнама в его внешней политике, направленной на независимость, самостоятельность, мир, дружбу, сотрудничество и развитие.

<https://vietnam.vnanet.vn/russian/tin-tuc/премьер-министр-фумио-кисида-вьетнам-является-важным-партнером-японии-375786.html>

Японское посольство планирует помогать японским компаниям расширять свою работу в Казахстане. Чрезвычайный и Полномочный Посол Японии в Республике Казахстан Джун Ямада провел встречу с генеральным директором международной фармацевтической компании 'Такеда Казахстан' Михаилом Владимировым.

<https://yujanka.kz/141562-2/>

Япония поддерживает Бакинскую платформу глобальной климатической прозрачности. Как сообщает во вторник Trend, об этом заявил заместитель министра окружающей среды Японии Ютака Мацузава в ходе Диалога высокого уровня по вопросам прозрачности климата в Баку.

<https://www.trend.az/business/green-economy/3940568.html>

Япония даст \$7.6 млн на защиту дороги Бишкек–Ош от гололеда.

<https://www.akchabar.kg/ru/news/yaponiya-dast-76-mln-na-zashchitu-dorogi-bishkek-osh-ot-gololeda-tpmpdexwyezmeiv>

Ави Нардиа – в прошлом офицер израильской армии, а ныне международный консультант по безопасности. Практически все знаменитые спецподразделения мира обращались к нему за советом, а некоторые службы безопасности глав государств он создавал с нуля. Но главным делом жизни или даже, как он говорит, самой жизнью Нардиа считает боевые искусства.

-Ави, как вы стали сэнсэем, да ещё и в Японии?

<https://versia.ru/master-edinoborstv-o-sekretax-rukopashnogo-boya>

Экспорт риса из Японии достиг рекордного уровня за период с января по июль этого года на фоне роста спроса со стороны японских ресторанов за рубежом.

https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/20240904_07/

<https://russiajapansociety.ru/?p=61967#more-61967>

Генеральный секретарь кабинета министров Японии Хаяси Ёсимаса заявил, что правительство примет надлежащие меры на основании соответствующих законов в связи с инцидентами с нанесением граффити на территории синтоистского святилища Ясукуни в Токио. Полиция Токио объявила в розыск двух граждан Китая по подозрению в порче имущества и неуважении к местам религиозного поклонения. Китайская полиция заявила, что допрашивает одного из этих подозреваемых по другому делу.

https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/20240828_12/

<https://russiajapansociety.ru/?p=61795>

Правительство Японии направило заявку на участие в тендере на поставку боевых кораблей для ВМС Австралии. Их командованию уже предоставлена документация на новейшие ракетные фрегаты класса 'Могамы', сообщила газета Yomiuri. Они обладают, как утверждается, крайне незначительной радарной заметностью и мощными вооружениями, включая подводные и надводные дроны.

<https://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/21741601>

Японские операторы программ-приложений по торговле поддержанными вещами активизируют деловые операции за рубежом.

https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/20240902_15/

<https://russiajapansociety.ru/?p=61930#more-61930>

В ЯПОНИИ ●日本では...

Принц Хисахито, старший сын императорской семьи Акисино, отмечает совершеннолетие. 6 сентября принц Хисахито празднует свой 18-й день рождения, что делает его первым за последние 39 лет совершеннолетним претендентом на императорский престол Японии. На данный момент он является вторым наследником Хризантемового трона (после принца Акисино). Принц учится в старшей школе при университете Цукуба и собирается поступать в вуз. Пресс-служба императорского дома анонсировала проведение церемонии совершеннолетия в подходящее время после окончания школы.

<https://t.me/japanbriefnews/961>

Фракция правящей в Японии Либерально-демократической партии (ЛДП), которую возглавлял премьер-министр Фумио Кисида, подала документы на роспуск в министерство по административным делам и коммуникациям. Об этом сообщило агентство Kyodo.

<https://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/21750483>

Бывший глава МИД Японии, ныне действующий генеральный секретарь кабинета министров страны Ёсимаса Хаяси официально выдвинул свою кандидатуру на пост нового председателя правящей в Японии Либерально-демократической партии (ЛДП), который станет следующим премьер-министром страны. Об этом сам Хаяси объявил на пресс-конференции в Токио, сообщает ТАСС.

<https://eadaily.com/ru/news/2024/09/03/byvshiy-glava-mid-yaponii-obyavil-o-svoem-vydvizhenii-na-post-premer-ministra>

В японских магазинах ощущается нехватка риса – запасы в частном секторе упали до самого низкого уровня с 1999 г. В свою очередь цены в розничных сетях подскочили более чем на 50%. На этом фоне продолжают увеличиваться поставки стратегического товара за рубеж. Проблема дефицита риса настолько ощутима, что Министр сельского, лесного и рыбного хозяйства Японии Т. Сакамото призвал граждан прекратить его панические закупки, обещая восстановить запасы за счет урожая текущего года.

<https://jpn.minpromtorg.gov.ru/news?id=8181f4e8-84ed-42f4-827d-b398b655d080>

73-летний Ёситака Фунакава осматривает свои рисовые поля. В этом году на сельхозугодиях фермера высадили экспериментальный сорт злака. Его годами выводили селекционеры из Агротехнологического исследовательского центра префектуры Сайтама на острове Хонсю. Сорт получил название 'эмихокоро', что в переводе с японского означает 'лучезарная улыбка'. Он отличается высокой устойчивостью к засухам и аномально высоким температурам. По словам фермера, даже в таких экстремальных условиях аграриям удаётся собрать хороший урожай.

<https://24.kz/ru/news/in-the-world/item/668812-ustojchivye-k-zasukhe-sorta-risa-vyrashchivayut-fermery-yaponii>

Как стало известно NHK, рабочие не проверили расположение труб, которые должны были использоваться для пробного извлечения обломков ядерного топлива из одного из реакторов поврежденной атомной электростанции 'Фукусима дай-ити', что привело к отсрочке этой пробной операции.

https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/20240902_05/
<https://russiajapansociety.ru/?p=61915#more-61915>

Япония планирует перевести своих работников на четырехдневную рабочую неделю. Компания Panasonic предоставила право 63 тысячам своих сотрудников работать четыре дня в неделю, однако лишь 150 из них воспользовались этой возможностью.

<https://www.yenisafak.com/ru/news/22575>
<https://amp.rbc.ru/rbcnews/rbcfreenews/66d3de5b9a7947b1cbbedebbf>

Орган надзора за соблюдением трудовых норм в западной части Японии рекомендовал оператору музыкального театра Takarazuka Revue исправить свои методы работы в связи с гибелью одной из исполнительниц. Это произошло после того, как в марте этот театр, в котором выступают только женщины, признал, что 25-летняя исполнительница, скончавшаяся в сентябре прошлого года, работала сверхурочно и подвергалась травле со стороны старших коллег и других лиц. Ее обнаружили мертвой в городе Такарадзе, предположительно, после самоубийства.

https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/20240906_34/
<https://russiajapansociety.ru/?p=62061#more-62061>

В Японии набирают популярность фирмы, помогающие разорвать контракт с работодателем.

<https://www.zakon.kz/mir/6447014-v-yaponii-nabirayut-populyarnost-firmy-pomogayushchie-razorvat-kontrakt-s-rabotodatelem.html>

Исследование, проведенное Министерством здравоохранения Японии, показало, что доля регулярно курящих людей в стране достигла самого низкого уровня за всю историю.

https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/20240903_03/

<https://russiajapansociety.ru/?p=61947#more-61947>

НАУКА И ТЕХНОЛОГИИ • 科学と技術

Окаменелости насекомых нашли в янтаре мелового периода в городе Иваки. Почти идеально сохранившиеся особи мужского и женского пола были идентифицированы как новый вид ос семейства Mymaromatidae, сообщает японская газета Yomiuri Shimbun. Чисато Судзуки рассказал, что потратил около 60 лет на поиски окаменелостей.

'Я очень благодарен семье, которая поддерживала мое увлечение!' – добавил он.

<https://bigasia.ru/novyj-vid-os-obnaruzhen-v-yantare-na-fukusime/>

АВТО • 自動車

Сегодня компания Toyota Motor возобновила производство трех моделей после того, как автогигант признал нарушения в ходе испытаний на безопасность, пишет Nikkei Asia. Речь идет о поставках компактного внедорожника Yaris Cross, а также автомобилей Corolla Fielder и Corolla Axio.

<https://kz.kursiv.media/2024-09-02/bbnr-toyota-yaris-corolla/>

АРХИТЕКТУРА И ДИЗАЙН • 建築学とデザイン

Сегодня День Рождения Кэндзо Тангэ. Этот культовый японский архитектор родился 4 сентября 1913 года в Осаке. Самые узнаваемые строения XX-го столетия в Японии были спроектированы именно Тангэ. Например, это здание мэрии Токио 📍 (также известно под названием Тотё) знакомо многим туристам из-за смотровых площадок с прекрасными видами. Ещё под руководством Тангэ была восстановлена разрушенная после ядерного взрыва Хиросима. Также архитектор спроектировал одно из самых выдающихся современных зданий в Токио — главный офис телекомпании Фудзи-ТВ.

https://t.me/jap_gorodovoy/2860

Пустеющие дома Японии. Один из ярких результатов сжатия в Японии - рост вакантных домов. Решила разобраться, к чему приводит такой процесс (спойлер - не так все грустно)

https://t.me/Vnu4ka_Jjacobs/1382

Оскар Диас создал набор деревянных кубиков, черпая вдохновение из знаменитой токийской башни-капсулы Накагин — многофункционального сооружения, созданного известным японским архитектором Кисё Курокавой. 20 деревянных кубиков и шестиугольное деревянное основание позволяют создавать бесконечное количество комбинаций, поощряя творческий подход к переосмыслению уникальной формы башни-капсулы.

<https://www.designboom.com/design/oscar-diaz-tribute-iconic-nakagin-capsule-tower-playful-wooden-block-set-09-02-2024/>

РОДНЫЕ КРАЯ • 故郷

Дайвим 'Семь водопадов Кавадзу' на японском полуострове Идзу. Экзотическое FPV путешествие в 4К

<https://www.youtube.com/watch?v=0yNBFxtAZqs>

В любую поездку в Японию я рекомендую хотя бы одну ночь провести в традиционной гостинице рёкан на горячих источниках онсен. Опыт действительно уникальный, незабываемый и важный для понимания страны. В Японии можно и нужно сильно экономить на отелях, но вот на рёкан стоит раскошелиться. Как это выглядит, что делать в рёканах и как вести себя в онсене, можно прочитать в гиде о том, как жить в рёкане. Остается вопрос: а какой рёкан выбрать и в какой локации?

<https://wrenjapan.com/yaponiya/best-onsen-ryokan-japan-guide/>

ТРАДИЦИОННАЯ КУЛЬТУРА • 伝統文化

Мазурик В. П. 'Чайная чашка и ее функции в японском чайном действе'

Всякий, кто соприкасался с миром японского чайного действия, знает, каким пристальным вниманием в числе прочих употребляющихся в нем предметов (догу) окружены чайные чашки (тяван). Несведущему человеку этот культ чашек порой кажется преувеличенным, граничащим с архаическим фетишизмом. К чашке относятся как к живому человеку: ей дают имя и внимательно следят за ее биографией, записывая ее на стенках ларцов, в которых она хранится, предварительно завернутая в особые сорта шелка. А чтобы изготовить ларец точно 'по росту' чашки, применяется ее деревянный манекен (кшата). Разбитую чашку тщательно скрепляют серебряными скобами или склеивают специальным составом, оставляющим на ней золотые прожилки, которые ценятся не меньше, чем шрамы на теле воина. Особо ценятся чашки, приобретшие глубину цвета (тянарэ) от взаимодействия с чаем, веками проникавшим в микротрещины глазури. Глубина эта сопоставима с углубленностью старческих ликов, свидетельствующих о долгой и несуетной жизни.

https://vk.com/wall-46365682_56355

Изумительный мидзусаси (сосуд для холодной воды), XVII в.

https://t.me/japaniste_hedoniste/646

Эта красавица кисти Китано Цунэтоми 北野恒富 (1880–1947) написана в 1914. Но главное тут - название 《願いの糸》 - 'Нить желаний'.

https://t.me/hon_no_nihon/780

Сибуй — эстетическая концепция, при которой красота вещей заключается в самой их сути. Сибуй может быть и одежда, и меч, и даже человек. При этой концепции главное в предмете или человеке не украшения, а сам смысл. Например, в керамической чаше прекрасно именно то, что она сделана из глины, в ней ощущается естественная, природная структура, 'рука' мастера. А самое главное в этой чаше то, что она функциональна и ею можно пользоваться. И да, чем несовершеннее форма, тем более она ценна.

<https://t.me/simplenipponart/282>

Более 40 лет работает на Гиндзе магазин Кимоно GINZA MOTOJI / About GINZA MOTOJI - A Kimono store with over 40 years of history in Ginza

<https://www.youtube.com/watch?v=41Ek2jz-k80>

Предки боди-хоррора из эпохи Эдо: пять страшных историй. В период Эдо (1603—1868 гг.) в Японии случился 'бум' такого жанра, как кайдан — коротких страшных историй, обычно не имеющих конкретного автора. В этой статье мы познакомимся с несколькими

действительно жуткими и странными кайданами, в которых с человеческими телами происходят ненормальные изменения, словно придуманные для хоррор-фильмов.
<https://konnichiwa.ru/4549/>

СОВРЕМЕННАЯ КУЛЬТУРА • 現代文化

Легенда японского кутюра Ханаэ Мори (1926-2022). В период расцвета японского кино (1950-е) именно Ханаэ Мори отвечала за костюмы для сотен фильмов. После успеха ее первой зарубежной выставки в Нью-Йорке (1965) она переехала в США, а в 1977 году она стала первым неевропейским кутюрье, открывшим дом моды в Париже. Ханаэ Мори была также единственным азиатским членом Палаты высокой моды на тот момент.
<https://t.me/japansfu/4719>

Японская авиакомпания ANA уже не первый год имеет в своём парке самолёты Pokémon-Jets (яп. ポケモンジェット) — различные модели боингов, украшенные персонажами серии видеоигр Pokémon. В 2023 году были выпущены новые тематические модели пассажирских самолетов Pikachu-Jet и Eevee-Jet, посвященные Пикачу и Иви. А буквально на днях, 15 августа, авиакомпания опубликовала специальный ролик по технике безопасности, который будут демонстрировать эксклюзивно на борту этих самолётов. Теперь не только бортпроводники, но и покемоны подсказывают, где можно найти спасательный жилет и как правильно пристегивать ремень безопасности ★
https://vk.com/hse_japan

ОБРАЗ МЫСЛЕЙ • 考え方

В Японии появился сервис аренды пожилых мужчин: с ними можно сходить на рыбалку и поговорить по душам. Сколько это стоит и кто пользуется такими услугами?
<https://www.mentoday.ru/life/news/03-09-2024/v-yaponii-poyavilsya-servis-arendy-pojilyh-mujchin-s-nimi-mojno-shodit-na-rybalku-i-pogovorit-po-dusham/>

Молодежь Японии нарушает традицию и пользуется парфюмом. Когда-то считавшиеся показными, навязчивыми и ненужными в культуре, которая славится любовью к купанию, духи и ароматы наконец-то стали трендом среди молодых японцев.
<https://1prof.by/news/v-mire/molodezh-yaponii-narushaet-tradicziyu-i-polzuetsya-parfyumom/>

Алеся Визгалова: Особенности жизни в Японии и интересные факты о стране и людях
<https://dubna.ru/article/2024/09/osobennosti-zhizni-v-yaponii-i-interesnye-fakty-o-strane-i-lyudyah>

ПОВСЕДНЕВНАЯ ЖИЗНЬ • 日常生活

Рождаемость в первой половине 2024 года в Японии снизилась до рекордного уровня в 350 тысяч детей. Об этом сообщает РИА Новости со ссылкой на данные министерства здравоохранения страны.
<https://vesti.az/v-mire/524281>

ННК отвечает на вопросы о том, как обеспечить безопасность нашей повседневной жизни. В новой серии выпусков мы сосредоточимся на проблеме роста числа нападений медведей на человека в Японии в текущем году и поговорим о том, как избежать таких случаев. Сегодня мы рассмотрим ситуацию в целом.
https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/en/multilingual_links/ru/safety/3284/

Японское министерство назначит экспертов по медведям в пять офисов на местах в связи с участвовавшими нападениями.

https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/20240902_10/

<https://russiajapansociety.ru/?p=61918>

ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК • 日本語

100 японских слов, которые должен знать анимешник.

https://m.vk.com/wall-41818823_201493

ЯПОНСКАЯ КУХНЯ • 日本料理

До Нового года еще остается несколько месяцев, но универсальные магазины по всей Японии уже рекламируют свои комплекты традиционных праздничных блюд 'осэти', которыми японцы лакомятся в новогодние праздничные дни.

<https://russiajapansociety.ru/?p=61961>

https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/ru/news/20240903_14/

РАЗНОЕ • 等

Япония долгое время оставалась одной из самых консервативных стран мира. Даже в области аквариумистики. Многие породы золотых рыбок, которые были получены в Стране восходящего Солнца, были недоступны европейским аквариумистам. А одна из них в результате череды исторических событий чуть не была утеряна совсем. Именно о ней мы и расскажем в нашей статье.

<https://blog.tetra.net/ru/ru/tosakin-poroda-kotoruyu-chudom-spasli>

В список запрещенных для разведения и продажи в Японии животных внесены все виды неместных раков, за исключением красных болотных раков (*Procambarus clarkii*). Это добавление в список инвазивных чужеродных существ связано с опасениями, что такие неместные раки окажут негативное влияние на существующие экосистемы, если они ускользнут или будут выброшены в местные водоемы.

<https://rossaprimavera.ru/news/df06df5b>

Самое уникальное соревнование в Японии

<https://www.youtube.com/shorts/1wxh5vZ8Td8>

#####

В этом году материалы рассылки размещаются на сайте 'Окно в Японию' (<http://ru-jp.org>) и на сайте Общества 'Россия-Япония' (<https://russiajapansociety.ru/?cat=372>)

Вы получили это письмо, потому что подписались на рассылку 'Окно в Японию'. Хотите отписаться - пожалуйста, пришлите в ответе на это письмо слово 'Отписываюсь'.

Последние вышедшие номера рассылки 'Окно в Японию' за 2024 год, подшивки рассылки за 2008-2023 гг. и другие наши материалы читайте на странице <http://ru-jp.org>